

EL ECO REGIONAL

Periódico semanal literario independiente

Director:
DON FLORENCIO RODRIGUEZ
Calle de Postas, núm. 23

Número
suelto:
QUINCE CENTIMOS

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: CAPITÁN, NÚM. 7
Toda la correspondencia al Director. No se devuelven los originales. Corresponsales en toda la región.

JABONES DE TOCADOR AL PRECIO DE LOS ORDINARIOS DE LAVAR ROPA FABRICA DE JABONES Y LEJIAS ESTRELLADOS "LUBBY".-ALMIBAR, 55-ARANJUEZ

NUEVAS CREACIONES

SUS VENTAJAS

LOS MAS ESPUMOSOS, JABON INGLES WILSON, PERFUMADO
LOS MAS DETERSIVOS Y JABON VERDE LECHUGA IDEM
LOS MAS AROMATICOS JABON FLORES AZULES IDEM

LAVAN MEJOR, MAS PRONTO Y EVITAN ROTURAS EN LA ROPA
SON AROMATICOS, DIFERENCIANDOSE A TODAS LAS DEMAS
= = = = CLASES = = = =
PUEDEN USARSE PARA EL TOCADOR SIN PELIGRO POR SU PUREZA

Administración del Real Patrimonio EN ARANJUEZ

Esta Administración celebrará subasta pública en sus oficinas, establecidas en este Real sitio, el 19 del mes próximo, a las once de su mañana, para adjudicar al mejor postor dos yeguas de vientre, cinco potros de tres y cuatro años, tres potros de dos años, tres mulas y dos mulos de diferentes edades, sobrantes en esta Real Yeguada.

El pliego de condiciones, bajo el cual ha de verificarse el acto, se halla de manifiesto en las oficinas.

Aranjuez 25 de Junio de 1925. El ADMINISTRADOR, *Casimiro Lanaja*.

La tuberculosis.

Esta enfermedad, que constituye hoy el azote y la plaga de la humanidad, se va desarrollando en proporciones tales, que ya se busca oficialmente no el apoyo del Estado, que ya existe, para combatirla, sino la dirección profiláctica de este mal.

La entidad denominada «Lucha contra la tuberculosis», formada desde su majestad la reina hasta el más docto médico, ha dado ya el aviso, como si sus fuerzas fueran insuficientes, para que el Estado se encargue de esa lucha, como una de tantas funciones de Gobierno. ¿Qué significa eso? La voz del impotente ante la magnitud del descalabro y la escasez de medios para combatirlo. La tuberculosis no es de esas enfermedades, por lo general, de carácter agudo, que pueda contraerse (fuera de los casos de contagio) por imprevisión o exposición fortuita del individuo a determinados medios, sino que por lo general existe un período de preparación en que el organismo va perdiendo de su vitalidad y fuerza, hasta ser terreno propio para su origen y desarrollo. Esto prescindiendo de los casos, que hoy son muchos, en que la tuberculosis es congénita, heredada de los padres. Generalmente se atribuye la causa de esta temible enfermedad a debilidad orgánica, al exceso de trabajo y, por consiguiente, al desgaste fisiológico, pero pocas veces se declara el verdadero origen, que es el dominio del vicio y con frecuencia en edad prematura.

Creemos firmemente que no bastará toda la labor que se establezca para combatir la tuberculosis, aunque de ella se encargue el Estado, mientras no haya una acción previsora, verdaderamente profiláctica, en el sentido moral, que haciendo fuertes los espíritus haga más robustos los cuerpos.

Noble, generosa, humanitaria y patriótica es la lucha contra esta plaga so-

cial, que lleva al sepulcro a muchos miles de personas al año y precisamente en la flor de la vida, pero sería más práctico, de resultados más seguros, el destruir lo que podríamos llamar la antecausa, o como dicen los moralistas, la causa de la causa, que es la causa del causado, y entonces sí que podría atacarse ese mal que amenaza con diezmar a la sociedad, si se llegara a inmunizarla, con una austeridad y rigidez de costumbres, que sentarían la mejor garantía de su disminución. Hace falta mucho sanatorio, mucho aire libre, mucha alimentación para los atacados y enfermos; pero para muchos de estos y para no pocos de los candidatos también hace falta mucha moralidad, menos vicio y más temor de Dios, para no atentar contra la salud, de la que no es propietario el hombre.

F. RAMÍREZ

Para nuestro Ayuntamiento.

Con el fin de fomentar la riqueza nacional y de impedir que tributemos al extranjero una cantidad tan fabulosa por la importación de la seda, se ha iniciado una campaña llamada de sericicultura.

Tal vez algunos crean que nuestra insistencia es egoísta o marcadamente particularista; o también para otros no signifique nada esta insistencia y se tome como un modo de llenar el periódico o de enganchar un banderín, que se pone de moda. Nada de esto puede suponerse si se tiene en cuenta los trabajos que hemos publicado en este sentido, y algunos de ellos verdaderamente técnico, dando a conocer la calidad de las morenas y el modo de producir la seda. Hoy queremos dedicar este trabajo al ilustrísimo Ayuntamiento y en especial al señor alcalde por sus conocimientos agrí-

Anuncio AYUNTAMIENTO DE ARANJUEZ INTERVENCION

Verificado el sorteo para la amortización de obligaciones del empréstito de este Ayuntamiento, con arreglo a la condición segunda del pliego de contratación el día 31 de Diciembre último, han resultado amortizadas las siguientes:

Números 464-409-548-690-353-241-235-991-85-353-846-801-921-824-61-219-347-71-569-62-346-2-859-134-32-592-995-950-881-76-795-95.

Lo que se pone en conocimiento de los tenedores de las mismas a los efectos del cobro.

Aranjuez 1.º de Enero de 1925.—El Interventor, José L. Peláez.—V.º B.º El Alcalde, Deodoro Valle.

Acogida entusiasta

De verdadero éxito puede considerarse la acogida dispensada por el público a nuestro chocolate marca «LA GENOVESA», elaborado con fórmulas propias. Por sus excelentes cualidades se ha impuesto en todas partes, siendo su mayor garantía la pureza de sus componentes. Soliciten nuestras fórmulas de «FOSFATINA», alimento indispensable para los niños.

COLONIALES FINOS

Casa LAFUENTE POSTAS, 2

colas y los medios de que puede disponer hasta para instalar una estación sericícola, haciéndole ver lo fácil que sería iniciar unos trabajos que tuvieran la más lisonjera realidad.

Aranjuez por su vega reúne condiciones excelentes para la producción de la seda, y esto podría hacerlo el Ayuntamiento por su cuenta municipalizando la obra. Para esto bastaría con que aprovechando la infinidad de terrenos de que dispone, paseos, calles, lindes comunales, solicitara del Estado los plantones necesarios de morera, que en dos o tres años producirían la hoja para el gusano de seda y que debería repartir entre los vecinos que anteriormente se hubieran inscrito como productores de la seda. Hasta aquí no vemos ningún inconveniente puesto que no costaría una peseta al Ayuntamiento y además el Sindicato Agrícola, Fomento de la Sericicultura Española y el Colegio del Arte mayor de la Seda, facilitan gratuitamente la semilla y después se comprometen a la adquisición del capullo de seda producido con esta semilla.

Si se dan gratis los plantones y la semilla, y sociedades de tanta garantía truecan en dinero contante los capullos producidos con semilla regalada, no vemos cómo pueda dejarse de lado tan interesante asunto y de tanta facilidad para Aranjuez. Además de contribuir a la riqueza nacional se acostumbraría a los vecinos a una labor que con muy poco trabajo, siendo éste casi siempre de mujeres y niñas, obtendrían un rendimiento notable y algo se contribuiría a imponer el trabajo y a extirpar la miseria.

Como la orientación de nuestro semanario es educar, dirigir y enseñar sin partidismo, violencias ni palos, porque la verdad y el bien no se imponen de ese modo, nos complacemos en seguir nuestra táctica, brindando esa iniciativa a nuestro discreto Concejo.

F. HORTA

Anuncio AYUNTAMIENTO DE ARANJUEZ

INTERVENCION

Por el presente se hace saber que desde esta fecha queda abierto el pago del cupón número 16 de las obligaciones del Empréstito Municipal del año 1921.

Aranjuez 1.º de Julio de 1925.—El Interventor, José L. Peláez.—V.º B.º El Alcalde, Deodoro Valle.

Origen de los jardines

Milton, en su famosa descripción del paraíso perdido, dice que nada tenía simétrico, ordenado por el mismo Dios en el estado natural salvaje o silvestre. Dícese que el jardín más antiguo fué el de Alcindo, con plantaciones alineadas. Los jardines griegos y los de Egipto siempre fueron simétricos y ordenados y en las primeras dominaciones romanas y en Alejandría los jardines públicos ocupaban más de la cuarta parte de la población.

En el siglo IX, antes de la era cristiana, eran famosos los jardines suspendidos de Babilonia, pero no quedan ya en la gran extensión que ocuparon, más que entre los restos del palacio de los Reyes de Caldea, donde se celebró el festín de Baltasar, el árbol tamarindo, que, según tradición musulmana, no debe perecer nunca. Los antiguos reyes tenían castillos, jardines en las regiones montañosas, que llamaban paraísos, donde iban a pasar las épocas de los grandes calores.

Los italianos, en sus jardines de renacimiento, hacían semejanza del estilo antiguo, reproduciendo la ornamentación con escalinatas, parterres, terrazas, estatuas y objetos de arte.

España sufrió muchas transformaciones durante las dominaciones cartaginesa, romana y goda, pero débese su esplendor a los árabes, que las extendieron por todas partes creando el género arábigo-español.

En su época se hicieron por los cristianos hermosos jardines, y en el siglo XII, es maravillosa la casa de placer

¡Agricultores!

Emplead siempre en vuestras plantaciones, sean cuales fueren, las materias fertilizantes, y con preferencia los ABONOS COMPLETOS para REMOLACHAS y PATATAS

FABRICADOS POR

Hijos de Tomás Banegas Palazón
ARANJUEZ (MADRID)

Lea usted EL ECO REGIONAL.

Alfonso VIII, en los confines de Aragón. Igual origen tuvo el de las Huelgas en Burgos.

Con la expulsión de los moros decayó mucho la agricultura y jardinería; pero a pesar de las guerras intestinas, no se olvidó de toda la afición y el gusto de los árabes, lo mismo que durante la dominación goda se refugiaron al amparo del claustro, como se ve en el poético Monasterio de Piedra en Aragón, el de San Miguel de Fray en Cataluña, con su grandiosa cascada y grutas de estalactitas; el pintoresco de la Fuentana, en Murcia; el desierto entre Portugalete y Bilbao y otros muchos que pueden figurar como modelo.

Aun cuando empezó a utilizarse el género simétrico en los jardines, siempre está basado en el estilo árabe, como lo demuestra el gusto oriental de la Catedral de Córdoba, los patios de naranjos de Sevilla, las carmeses de Granada y las hermosas alamedas de la villa Cádiz y Valencia.

En el reinado de Felipe II se empezaron a crear los jardines de Aranjuez. Este rey hizo venir de Flandes a don Juan Olbeque, quien trazó el jardín de la Isla, y después el de las estatuas que mandó decorar Felipe IV en el año 1665, el parterre en el año 1726 y el vergel del Príncipe Carlos IV. Todos nuestros reyes han ido mejorando este monstruoso pensil, hasta convertirle en uno de los mejores de Europa. Admirado en el año 1700 por el emperador francés Saint-Simón, decía que no había visto otros parques tan sorprendentes.

En esta misma época en que se trazaban los jardines de Aranjuez, se empezó a construir el Monasterio de El Escorial, con un patio de los Evangelistas. En el reinado de Felipe IV, se construyó en Madrid el Buen Retiro, donde se encontraban todos los estilos de la arquitectura de los jardines, y en el reinado de Felipe V, se hicieron los de la Granja, y en el de Carlos III, el Botánico de Madrid. La afición por las plantas y árboles se desarrolla sin intervalo, contribuyendo en gran parte las facilidades que el comercio proporciona.

J. DUANDEZ

DOCTOR ESCALADA

MEDICO DE LA BENEFICENCIA MUNICIPAL DE MADRID

Consulta todos los Domingos, de dos a seis de la tarde.

Gobernador, 8.-ARANJUEZ

EUCARISTICOS

Pange, lingua, gloriosi Corporis mysterium.

I

Todo canta en el mundo tu grandeza desde el astro gigante al vil gusano que tú formaste con tu propia mano, del hombre declarando su bajeza.

Todo canta en el mundo tu riqueza, por ser del universo Soberano; no la puede expresar lenguaje humano, pues siente, al intentarlo, su pobreza.

Todo canta en el mundo tu hermosura; la tierra, el aire, el mar, el firmamento; por todas partes tu esplendor fulgura.

Mas tu bondad, Señor, que es un portento, extasiada la humana criatura la contempla en tu Augusto Sacramento.

II

El fulgor de una lámpara sencilla delante del Santísimo Sagrario titilando en el templo solitario, alumbra sin cesar tal maravilla.

En el suelo doblando la rodilla, con aromas que exhala un incensario, su corazón el hombre voluntario le ofrece con amor y ante él se humilla.

Si en el templo la lámpara que alumbra a los ojos nos habla solamente, el alma con la fe a su Dios vislumbra.

Más que la luz de la razón enseña; comparada su luz resplandeciente con la luz de la fe, siempre es pequeña.

Garage Regio

de

Calixto García del Rincón

Venta de accesorios, cámaras, cubiertas, gasolina y aceites.—Repuestos Ford a precio fábrica.—Taller de reparaciones, especializados en Ford.—Representación de los automóviles Fiat, Ford y Citroën. Entregas en el acto.

Abastos, núm. 28.—Teléfono 70. ARANJUEZ

III

Por espigas de trigos candeales con los racimos de uvas enlazadas la Carne y Sangre están representadas del Cuerpo de Jesús sacramentales;

Sirviendo solamente de señales a las almas por ellos sustentadas; son especies por Cristo transformadas en la Carne y la Sangre de El reales.

Para cruzar el áspero camino Cristo al hombre a comerle le convida mientras vive en la tierra peregrino.

Pues El es de las almas alimento que la fuerza les da y la eterna vida, al comer de este Santo Sacramento.

IV

Señor, España, nuestra patria amada os rinde vasallaje, sin medida, al celebrar la Santa Eucaristía, a vuestro amor entera consagrada.

Y la bandera que ondeó en Granada, aquella que ondear siempre veía la patria, donde el sol no se ponía, os tiende como alfombra desplegada.

Sus hijos, que lucharon cual leones, cual corderos sencillos noblemente os rinden sus valientes corazones.

Que si saben luchar en este suelo por su patria terrena bravamente, mejor sabrán luchar por la del Cielo.

F.

Jardín de Oñate

Se venden plantas. Conejos gigantes, de la mejor calidad, y se hacen ramos de flores de encargo.

Palmeras fénix, alpinista y geranios. Teléfono 8.-ARANJUEZ

Una revolución en la industria azucarera.

El polvo o harina de caña de azúcar

Con el fin de reforzar la capacidad de las azucareras europeas y al mismo tiempo impulsar el cultivo de la caña de azúcar en las colonias, un ingeniero y un plantador de Madagascar, los señores Carle y Herscher, presentaron a la Academia de Agricultura de Francia, una nota muy interesante.

Proponen en la misma, los referidos sujetos, que los productores coloniales de caña, en vez de fabricar azúcar, reduzcan la caña, una vez secada naturalmente al sol, a harina, con la que se obtiene un producto de conservación indefinida.

La caña molurada y reducida a harina, presenta varias ventajas de gran importancia. Su peso queda sumamente reducido, lo que facilita y abarata su transporte, y sobre todo, es sumamente rica, pues para igual peso de remolacha contiene tres veces más de azúcar que ésta. Los análisis llegan a acusar más del 61 por 100 de azúcar por 100 kilogramos de harina.

Como la harina de caña puede ser tratada por difusión o por centrifugación, con los mismos aparatos actuales de las azucareras de remolacha, si después de haber elaborado esta raíz éstas se dedicaran a extraer el azúcar de la caña triturada, que adquirirían de los cañeteros, aumentarían considerablemente la capacidad de sus fábricas y la amortización del coste de las mismas quedaría notablemente reducida por la mayor producción y por la posibilidad de poder trabajar durante la mayor parte del año; pues

a la extracción del azúcar de remolacha, seguiría la de la harina de caña.

Este producto, por otra parte, viene a facilitar a los cultivadores modestos de las regiones donde es posible este cultivo a dedicarse al mismo, por permitirles, con poco gasto, convertir la caña en un producto inalterable, de fácil venta, de elevada concentración azucarada, que pueden guardar y vender cuando más les convenga a las azucareras más distantes, sin otros cuidados que dejar la caña expuesta al sol para que pierda su humedad, concentrando su riqueza.

Contiene esta harina, además del azúcar, el 50 por 100 de celulosa, que puede servir para fabricar papel.

La producción de harina de caña para el abastecimiento de las azucareras continentales, tal como acaba de ser propuesta, ha sido tomada en consideración en importantes centros que se ocupan de esta clase de negocios.

UN INGENIERO

Asamblea de la Cruz Roja.

GASTOS

	Pesetas.
A la Sociedad de Autores.....	48,90
A sastrería, peluquería y servicio ordinario.....	48,00
Al conserje del Teatro.....	11,00
Alquiler traje y viaje.....	12,00
Pasteles para los artistas.....	5,60
Al guardarropía.....	25,40
A los tramoyistas.....	22,00
A los porteros y acomodadores.....	20,00
Al señor Miralles, por luz.....	25,00
Al fijador de carteles.....	5,00
Al electricista.....	4,00
Al señor Ballester, servicio taquilla.....	8,00
A la empresa del Teatro, alquiler del mismo.....	200,00
Al señor Arana, como apuntador.....	25,00
A Hijo de Dorado, pasteles artistas.....	5,00
A Celedonio Tejedor, vino para ídem.....	9,75
A don Antonio Rocha, por impresos.....	41,00
Por repartir y cobrar invitaciones y entradas.....	20,00
A Rodríguez Alto, como traspunte.....	15,00
A Cruz Ursula, por limonada.....	5,00
Por gastos menores.....	9,50
A don Eugenio Martín, por impresos.....	25,00
Importan los gastos.....	584,15

INGRESOS

8 plateas, a 15 pesetas.....	120,00
6 palcos principales, a 15 ídem.....	78,00
2 proscenios principales, a 10 ídem.....	20,00
250 butacas a 2,25 ídem.....	517,50
8 butacas de orquesta, a 2,25 ídem.....	18,00
55 delanteras de anfiteatro, a 1,60 ídem.....	52,80
72 asientos de anfiteatro, a 1,30 ídem.....	93,60
69 delanteras de paraíso, a 0,80 ídem.....	55,20
104 entradas generales, a 0,55 ídem.....	57,20
74 medias entradas, a 0,45 ídem.....	33,30
17 entradas de palco, a 1,60 ídem.....	27,20

DONATIVOS

Administración del Real Patrimonio.....	14,45
D. José Pedraza.....	2,00
» Francisco Ruiz.....	2,25
» Alfonso Sánchez Coll.....	2,25
Porteros y acomodadores.....	6,00
D. Eugenio Martín.....	2,25
» Agustín Salas.....	4,50
» Juan Escudero.....	2,00
» Celedonio Tejedor.....	5,00
Un auxiliar.....	2,25
D. Felipe Pérez.....	2,00
» Jacinto García.....	0,45
» Eustaquio Sáez.....	0,45
Empresa del Teatro.....	100,00
Un niño.....	0,25
D. Benito Arana.....	25,00
» Alfonso Gómez Cazo.....	2,25
Sobranje de la cuenta.....	0,25
D. Ramón Blas.....	6,75

Suman los ingresos..... 1.255,15

RESUMEN

Suman los ingresos..... 1.255,15

Id. los gastos..... 584,15

Líquido obtenido e ingresado..... 669,00

Aranjuez a 17 de Junio de 1925.

v.º n.º

El presidente, El secretario,

Deodoro Valle. Florencio Rodríguez.

De redacción.—Felicitamos a los señores socios de esta Asamblea de la Cruz Roja por la gran utilidad obtenida como por la administración modelo que se lleva en la Secretaría, por medio de la cual se ha conseguido triplicar el capital y las obras de caridad, contando en caja con 9.255,50 pesetas para cuando Aranjuez lo necesite. Nuestra enhorabuena a todos.

LA PILARICA

Inmenso surtido en objetos de escritorio, bisutería, mercería y juguetes. Lámparas eléctricas Barci y productos Kodak.

STUAR, NÚM. 16

EL SUBMARINO

Objetos de escritorio, paquetería, loza y cristal.

ALMÍBAR, 24 Y GOBERNADOR, 17

Resumen general de la semana.

Madrid: El martes se reunieron los técnicos franceses y españoles para dar por terminadas las conferencias.

Badajoz: El día 2 se celebró un banquete de 360 cubiertos en honor al general Navarro.

Soria: El jueves hizo su entrada en Burgo de Osma el nuevo prelado doctor Jesús Santos Díaz, teniendo una gran acogida.

Segovia: Días pasados se celebró la fiesta, estando muy concurrida; por la tarde hubo una gran corrida, en la que alternaron Sánchez Megías y Cañero, que estuvieron bien.

Toledo: El lunes terminó la Asamblea de médicos, hablando el señor cardenal, que ensalzó a los médicos como se merecen; se espera que las conclusiones las atiendan los poderes públicos y se les concedan lo que justamente piden.

Sevilla: Las alumnas de la Corte que están visitando esta capital, estuvieron el viernes viendo el palacio de los duques de Alba.

Roma: El día 2 terminó el Congreso fascista con gran éxito.

Cantón. El martes, un chino se apostó en una calle, matando a ocho europeos que por allí pasaron.

Chile: El Gobierno ayer dictó órdenes prohibiendo el acceso a los puertos chilenos, con el fin de impedir la propaganda comunista en ese territorio.

El parte oficial del viernes indica que en las dos zonas, sin novedad.

EL CANTÁBRICO

Si queréis tomar café selecto, y sin campanillas, debéis siempre frecuentar el Bar que tiene

TIRILLA

ESPECTACULOS

Teatro, Agricultura y Plaza de Toros, jueves, sábado y domingo por la noche, cine.

FOOT BALL

El domingo por la tarde, en el campo de la Deportiva, interesante partido.

BAR QUIMAZO

y

CASA DE VIAJEROS

Hospedaje y habitaciones económicas. En el sitio más céntrico.

STUART, 27, y SAN ANTONIO, 18

Leche

pura de vaca para niños. Ganado exclusivamente para esta especialidad. CAPITAN, 8

PENSAMIENTOS

El trabajo es la mano derecha de la fortuna; la honradez es la mano izquierda.

El hombre honrado, aunque sea plebeyo, es noble; y el hombre vicioso, aunque sea noble, es plebeyo.

La mejor salsa del mundo es el hambre, y como ésta no falta a los pobres, siempre comen gusto.

El desorden a muerza con la abundancia, come con la pobreza, cena con la miseria y va a acostarse con la muerte.

Se traspasa

un establecimiento con tres huecos a la calle más principal y vivienda; dos lunas. Razón: V. Pérez, Stuart, 21.

Se vende

un establo, con corral, cochera y habitación.—Calle San Pascual, 55: Razón Taco, 5

AUTO-MINERVA

Se alquila para dentro y fuera de la población.

SETENTA CENTIMOS KILÓMETRO
Dirigirse: GUARNICIONERÍA, STUAR, 51

DE SOCIEDAD

El miércoles salió para Algeciras la bellísima señorita Luisa Alvarez.

Después de pasar unos días en ésta, marchó ayer para Ciudad Real el arquitecto don Agapito Saiz.

Regresaron de Segovia nuestro estimado amigo don Mariano Tejedor y su distinguida esposa.

Se encuentra entre nosotros la linda señorita Carmencita Guzmán.

Salieron para San Sebastián, con el fin de pasar el verano, don Antonio Gil y familia.

Fué trasladado a la Corte don Antonio Ruiz.

Se encuentra completamente restablecida la señora de nuestro suscriptor don Joaquín Zarza.

En los exámenes, salió con brillantes notas el hijo del señor Sanchez Dorado. Le felicitamos.

Vinieron a saludar a nuestro director, don Emilio Varela y el redactor jefe de la «Correspondencia de España», para rogarle que colabore en dicho diario. Por la tarde salieron para la Corte tan distinguidos periodistas.

Está pasando unos días en ésta, la gentil señorita Rosita Muñoz.

Ayer marcharon para la Corte don Otilio Serrano y señora.

Saludamos al rico propietario de Pinto, don José Nicolás, gran entusiasta de nuestro semanario.

A instancias y requerimiento de distinguidas familias de esta localidad, en breve pasará consulta en ésta los domingos el doctor Rodríguez Acosta, de Madrid, que recibirá enfermos de medicina general y genito-uritarias.

Se venden

esquina al Hospital, un cuadro de tierra con riego y una escalera de caracol de hierro.

Razón: Callejón de Santa Lucía, núm. 3, SR. ALMONACID

NOTICIAS

La Diputación provincial ha consignado en el nuevo presupuesto doscientas mil pesetas, para instalar en Aranjuez un Asilo de ancianos, llamado de San Isidro, para trescientos asilados de ambos sexos.

El día 25 se celebró el undécimo aniversario de don Macario Sarraguirre (q. e. p. d.). A su distinguida familia renovamos nuestro pésame.

El día 20 de Septiembre venidero, se inaugurará la nueva estación férrea, constituyendo un verdadero acontecimiento para esta localidad.

Después de una brillantísima carrera y con unos exámenes muy honrosos, ha terminado la carrera de ingeniero el hijo mayor del excelentísimo señor administrador del Real Patrimonio. Felicitamos a tan aventajado joven, modelo de intelectualidad y de estudiante.

Ayer estuvieron visitando este Real Sitio, una colonia escolar madrileña.

El día de San Pedro se celebró una novillada con entrada floja. Los matadores hicieron lo posible por cumplir, y el ganado de Letona, bien.

Esta noche, a las diez, dará comienzo en la Iglesia de San Pascual la vigilia general de la Adoración Nocturna, predicando el señor capellán del Hospital, y al amanecer, en la procesión de las espigas, predicará el reverendo señor cura párroco.

Se vende

coche de niño y montura de señora. Almirbar, núm. 9, dup.

Chinchón.

El lunes se celebró en el Casino un gran baile de sociedad, estando concurrenciosísimo.

Se venden

casas y se han alquilado por nuestra mediación veinte y vendidas siete. Señor Ibáñez. San Antonio, 19

Valdemoro.

En breve montarán en ésta una fábrica de hules.

Colmenar de Oreja.

Para Santiago se espera un acontecimiento taurino. Se ha ofrecido desinteresadamente Nacional II, para dar una corrida a beneficio del Asilo.

Sastrería de J. Cuadra

Uniformes civiles y militares.--Trajes

:: :: de etiqueta y sport. :: ::

Manuel Fernández y González, núm. 7 (antes Visitación).--MADRID



SALÓN EXPOSICIÓN

Tiene el gusto de ofrecer a su distinguida clientela los últimos figurines y géneros para la presente temporada.

Agradecemos la invitación que nos envió la sociedad de Socorros de San Pedro, para que asistiéramos a la fiesta religiosa el día de su patrón.

Están ya a la venta los décimos para la lotería de la Cruz Roja, que se sortearán el 10 de Octubre.

La señora doña Celia Casanova de Moreno regaló a la capilla de Palacio dos magníficos jarrones.

Ascendió a oficial de inválidos don Pedro Rodríguez. Enhorabuena.

Visitad

la casa de compra y venta de muebles. Francisco García, Postas, 16, tel. 139.

Horario de Misas.

En la capilla del Hospital, a las seis. En la iglesia de San Pascual, a las seis y media.

En la Capilla del Externado, a las siete.

En la capilla de San Antonio, a las ocho.

En la Iglesia parroquial, el domingo, a las ocho y media diez y once; los demás días de la semana, a las ocho y nueve.

En la Real Capilla, los días laborales, a las ocho y ocho y media, y los festivos, a las ocho y media y diez.

Semana Religiosa

Día 5. Domingo V después de Pentecostés.—San Antonio María Zacarías, confesor. A las cuatro de la mañana procesión con el Santísimo por el cerro de las Cruces y a continuación misa rezada en la Iglesia de San Pascual. A las cinco de la tarde Ejercicios de la Guardia de Honor en el Convento. A las seis Ejercicios de la Orden de Santo Domingo en la Capilla del Hospital.

Día 6. Lunes.—San Isaías, profeta.

Día 7. Martes.—San Cirilo y San Mediodio, obispos.

Día 8. Miércoles.—Santa Isabel, reina de Portugal, comienzan las novenas del Carmen, a las seis de la tarde, en la Iglesia Parroquial, y a las seis y media, en la Capilla de Palacio.

Día 9. Jueves.—San Cirilo, mártir.

Día 10. Viernes.—Santa Rufina, mártir.

Día 11. Sábado.—San Pío I, Papa.

SE VENDE

un malacate y bomba de doble efecto en sus válvulas, acoplado, para la elevación de 4.000 litros de agua por hora.

Todo nuevo. Precio económico. Informes en este periódico.

Está comprobado: quien en EL ECO anuncia, vende.

EDITORIAL CATÓLICA TOLEDANA

FOLLETÍN DE EL ECO REGIONAL

(5)

PELINES

nuncia descubrió la identificación de los falsos turistas, y no existió motivo de duda, Toño injuriado en su más puro amor y lastimado en lo que era su gloria y su vida, rugió de indignación y de vergüenza y determinó el plan de defender su propia honra y la de su adorada Pelines.

En la aldea del Olmo, reinaba la inquietud y la zozobra a causa de la permanencia de los indeseados huéspedes. Toño, que desde su conocimiento acerca de este hecho no había dejado de escogitar los más aviesos intentos, determinó celebrar la despedida de su viaje con una suntuosa fiesta campestre, que realzarían en la cortada del Pino, desde donde se contempla un bello y sugestivo paisaje. Presenta la roca sobre unos doscientos metros de altura, y en el fondo, opaco, se divisa un estrecho círculo de jardín silvestre que, como precioso pebetero, despide suavísimos aromas hasta

la cumbre de la montaña y donde la voz repite el eco timbrado hasta ocho veces. Este lugar, elegido por Toño para su fiesta, fué de una doble intención y cuidado. Allí congregó a la familia del Infanzón del Olmo, que vestía las riquísimas vestiduras y atributos de la Infanzonía. Los pecheros y terratenientes alegraron la tarde con sus típicas danzas y armoniosas dulzainas, y las festivas zagalas, con el rojo corpiño y entrelazada falda, animaron el ambiente alegrando a los muchachos, y siendo objeto de admiración de los mayores. Como elemento excepcional y necesario, llegó Pelines acompañada de la tía Bafuras y de su empingorotada hija. Por más que el objeto de la fiesta no era adecuado ni conforme con lo que determinaba la marcha de Toño, no obstante, el joven pastor quiso derrotar a sus enemigos con todas las manifestaciones de una franca amistad, desarrollando idénticas lecciones, como sus enemigos lo hicieran con insidia y engaño para apoderarse de Pelines. Según la consigna concebida, los falsos amigos y agentes extranjeros, harían acto de presencia cuando la fiesta estuviera en su cenit y esplendor, simulando la vuelta de un paseo turista, siendo invitados por Toño para brindar por

la suerte del expedicionario; y en un momento de distracción y regocijo aparecieron por la estrecha senda del pinar contiguo los ladrones de la honradez femenina.

Toño, movido por un impulso de previsión, como deseando presentarles a su prometida, se colocó al lado de Pelines con admiración de todos, tomando el punto estratégico del combate, adelantando un paso hacia adelante sobre los concurrentes, y al propio tiempo que separaba del grupo a los agentes, sacó de la ancha faja una botella de vino añejo muy apreciado en esta suerte de libaciones, ofreciendo un vaso, hasta derramarse, a cada uno de los infortunados turistas. Un rumor de ironía y desaprobación cundió por todos los reunidos, mas la altivez y fuerza de la mirada de Toño hizo comprender al instante que no era fraternidad lo que les brindaba, sino que hábilmente les tendía el lazo para sucumbir, pagando bien cara la osadía de robar su amor y de reclutar a tanta desgraciada.

Avanzaron unos metros hacia adelante desviándose por la inmensa cortada de la roca, que abajo sólo dejaba ver una penumbra gris de escasa claridad, y reposando unos instantes para contem-

plar la sublimidad imponente de aquel brazo hercúleo de la naturaleza, mientras uno de los turistas se acerca hasta el lindero de la última piedra, el vértigo le desploma en el abismo, víctima de su castigo o de la ofuscación cerebral producida por el vino. Una voz angustiada escapó del pecho de los concurrentes, ignorantes de la causa originaria, pero lo que sí advirtieron todos, que el jefe de la cuadrilla de agentes era un frío cadáver.

VIII

SOMBRAS DE MUERTE

El drama desarrollado en las aldeas del Olmo, se comentó y analizó por la sabrosa y clínica censura popular, con todos los matices de un plebiscito condenatorio, inclinada la mayoría a justificar la participación de Toño. No obstante, la justicia produciría el fallo, exenta de sentimentalismos y particulares intereses, dando a cada uno la sanción debida. Toño pudo salir aquella noche con libertad provisional y crecida fianza del Infanzón del Olmo.

(Continuará).

Comestibles finos

Vinos y Licores

de

Celedonio Tejedor

Postas, 7.—Teléfono 144

Participa a su distinguida clientela, haber recibido un extenso y variado surtido en conservas de pescados, frutas al natural, en almíbar y mermeladas.

Todo primeras marcas

Gran taller de modas

PARA SEÑORAS Y NIÑOS

ALFONSA LOPEZPostas, 6, 2.º, letra E
ARANJUEZEspecialidad en trajes
hechura de sastre**LA MADRILEÑA**
José Fernández
ARANJUEZ

Tinte y quitamanchas.—Especialidad en limpieza al seco.—Trajes de caballero y de señoras.—Tintura negra.—Transformación de colores sobre lanas, sedas y algodones

Stuart, 10, teléfono 142.

Almacén de Vinos
al por mayor y menorStuart, 19.-**ARANJUEZ**

Vinos que expende este establecimiento

Vino de mesa.—Moscatel superior.—Dulce, tipo "Lágrima".—Mistela, blanco, superior.—Añejo, ajerezado.—Vino blanco para la celebración del santo Sacrificio de la Misa.

**Aurelio Tapia**

ABOGADO

Plaza de San Antonio, 7

Horas de consulta: de 2 a 5

**Confitería y Pastelería**
HIJO DE DORADO

(Proveedor de la Real Casa)

ALMIBAR, 17—TELEFONO 7
ARANJUEZ

Selectos chocolates elaborados en la casa.
Fabricación de bombones y caramelos de todas clases.
Precios especiales para detallistas.
Gran surtido en cajas fantasía para bombones y objetos para regalo.

FAUSTINO ONATE
Unico agente oficial autorizado
en esta región**Ford**Almíbar, 1.—Teléfono 100
ARANJUEZ

Voiturette.....	3.610 ptas.
Turismo S. A.....	4.375 »
Sedan C. A.....	7.015 »
Chassis, coche S. A....	2.980 »
» camión.....	3.980 »
Tractor Ford.....	5.920 »

Se desean representantes a sueldo y comisión.

Omnibus y camiones carrozados, a precios económicos.—Taller de reparaciones, con mecánicos especializados en motores FORD

Ventas al contado y
a plazos**Banco de Vizcaya**
Sucursal en AranjuezOperaciones que realiza este
Establecimiento

ABONA INTERESES

Cuentas corrientes: A la vista, dos y medio por ciento.

Imposiciones: A 90 días, tres y cuarto por ciento; a 180 días, tres y medio por ciento; a un año, cuatro por ciento.

Caja de Ahorros, tres y medio por ciento.

Cobros y pagos por cuenta corriente Descuento y negociación de letras sobre España.

GIROS.—Sobre todas las plazas de España y del Extranjero.

Depósitos en custodia de títulos.

BOLSA.—Las órdenes de Bolsa en las de Bilbao, Madrid y Barcelona, franco de comisión, cobrando únicamente el corretaje del Agente.

Préstamos y créditos sobre valores. Informes comerciales y sobre valores. Facilitamos gratis a los cuentacorrentistas.

COMPRAR
el café LA GARZAQue ha obtenido
en la Exposición
la Medalla de oro

Depósito y venta exclusiva

Benjamín Ramírez

STUART, NÚM. 27 (TIENDA)

Zapatería
Sombrerería y
Funeraria

de la

Viuda de VARON

Trajes, abrigos de niños, gorras y sombreros.—Calzados de todas clases, medidas y composturas.

Stuart, 22 — Aranjuez

José GuilabertStuart, 33.-**ARANJUEZ**

Esteras de verano de todas clases.

Persianas a precios muy económicos.
Se venden cortinas orientales.**VICENTE IBÁÑEZ BARRA, Abogado,**
y VICENTE IBÁÑEZ FERNÁNDEZ,
Procurador

Se encargan de toda clase de asuntos; compra y venta y administración de fincas; dinero con garantía y gestión gratuita a sus clientes en los Registros y otras oficinas.

Horas de despacho: De 10 a 1 y de 5 a 6.
San Antonio, 19, principal, derecha.**Casa de MARCOS**

Venta de bicicletas de las mejores marcas, al contado y a plazos.

Accesorios y alquiler.
Reparaciones.

Stuart, número 25

Aranjuez.

**La Vega de Aranjuez**

COMESTIBLES FINOS

JUAN ESCUDERO — Stuart, 22

Especialidad en cafés, tueste natural, embutidos de Cantimpalo, quesos, vinos finos, aceites de Andalucía.

Vende una cajonería y anaquelaría, vidrieras y dos pesos con sus columnas.

**GRAN BODEGA**

DE

Francisco FernándezMONTESINOS, 20.-**ARANJUEZ**.-TELÉFONO 150

Son especiales estos vinos finos de mesa por su bouquet y presentación, probarlos y os convenceréis.

Blanco, los 16 litros, 6,50 pesetas; medio ídem, 0,20 ídem.—Tinto, los 16 litros, 6,50 pesetas; medio ídem, 0,20 ídem.—Vnagre, los 16 litros, 3,50 pesetas; medio ídem, 0,15 ídem.

Para fuera de la población se rebajan los consumos. Se sirve a domicilio desde media arroba en adelante aumentando 25 céntimos en pedido.

Despacho y Sucursal: Montesinos, 20, Tienda.

Alimentos de Régimen
para sanos y enfermos

Tapiocas, purés, harinas, sopas y caldos MAGI

Vinos sin alcohol para diabéticos.

Pan y pastas DE GLUTEN

Calle Stuart, 10 :-: Ultramarinos

ARANJUEZ**EL CARMELO**
Fábrica de jabonesPROPIOS PARA LAS
AGUAS DE ARANJUEZ

ALMÍBAR, 33 D

"LA ARAGONESA,"

Manzón Hermanos.—Aranjuez.

Calderería de cobre y hierro en general. Soldadura autógena, reparaciones en calderas de vapor, fábricas de alcohol y otras.—Depósitos, tuberías de todas clases y alumbrado por acetileno.

Arana y C. ía

Carretera de Andalucía, 10

COLONIALES

al por mayor y detall

Aficionados

Para fomentar la afición a la fotografía, todo carrete de película comprado en esta Casa da derecho a ser revelador gratuitamente.

Aparatos desde 20,50 ptas.

Manejo facilísimo y garantía eficaz (marca KODAK)

Revendedor en Aranjuez:

F. BURGO :-: Gobernador, 9**Ya bajó el vino****Bodega de JOSE ALVAREZ**Andalucía, 26 — **ARANJUEZ** — Teléfono, 98

Vino tinto o blanco clase extra: Arroba de 16 litros, 6,00 pesetas.—Un litro, 0,40 ídem.—Medio ídem, 0,20 ídem.

Vinagre superior: Arroba de 16 litros, 4,50 pesetas.—Un litro 0,35.

Sucursales: «La Marquesina», Gobernador, 9, Infantas, 25 Stuart, 10. **ARANJUEZ****INDUSTRIAS METALÚRGICAS**
ESTAMPACIONES DE METALES

Especialidad en precintos grabados para sacos, paquetería y embalaje de madera.

ARDUINO GHERARDI

Construcción de troqueles de todas clases para corte y estampaciones.

Rey, 13.—**ARANJUEZ**—Gobernador, 12**La Mutual Franco-Española**Alcalá, 38.-**MADRID**

Previsión y Caja de Ahorros.—Dótes para los hijos.—Capital para el obrero.—Viudez.—Retiro para la vejez.—Huérfanos y herencia para la familia.

Agente en Aranjuez: D. Juan Mateo Vera.
Pagos realizados: 27.490.219,71 pesetas.**La Marquesina, Gobernador, 9****Teresiano González**

Moscatel, 1,50 pesetas.—Mistela, 1,50 ídem.—Vino viejo, 2 ídem.—Jerez especial, 2,50 ídem.—Coñac, 3 ídem.—Malaga, 2,50 ídem.

Bodegas en Colmenar.
Al por mayor, pidan precios.